Latina.				Italica.			Gallica.			Hispanica.			Germanica.		
olandiri.			bello .	IX.	2 1	carreau.	XII.	34	axaber.	VII	. 5	C			
onitas.			benigno . 3	VII.	13	cacqueter.	X.	1	aytarfe.	XII.	10				
ona mulier.	III.	23	bellamente. X	VIII.	13	cacher.	IV.	17	ayudar.	XII.	18	Casteyen.	III.	2	
			beltà. X	VIII.	14	canelle.	IV.	25	syunar.	X.	30	capittel.	III.	2	
Ç						ceindre.	IV.	22	syuntar.	v.	31	capellan.	XX.		
			bottaio . XI	(III)	20	celer.	IV.	16	ayrado.	XII.	11	clocke.	XXII.	1	
Castigare.			bonta.		22	cent.	. IV.	15	azedo.	I.	11	ciistor.	I.	2	
apere.				XII.	1	cerife.	IV.	14	azogue.	II.	28	D			
apirulum.			bianco.	II.	3	celier.	IV.	13	В						
ealigarius .				/111.	12	chair.	IV.	4				Dann.	xv		
anonicus.			bufo.	III.		charlier.	VIII.	24	Bautizar .	III.	15	dengátzétag	XXII.	2	
alix.	ш	31	botta.	VII.		chartier.	III.	15	baril.	VII.	22	dapffer .	III.		
andela.	III.	3 .	_			chauffer .	IV.	6	banco de pies	. XX.	18	dapfferkeit.	III-	I	
	III.		C			changer.	\mathbf{v} .	16	banar.			deműttigen.		2	
antare.	III.					chantre.	III.		barba.	XIV.	7	der Papst.	XVII.	2	
alcei lanci.	IV.	-	Carrettiere .			chaussons.	IV.		bararse bern	neio.		des mittags.	XIV.		
arinus .	IV.		castigare.			chanter.	III.					des morgens			
alefacere.	IV.		capire.				XIII.			YXIII.	35	des abents.	XXIV.	I	
andefacere.	IV.		capitolo.			chaffer.			baston .			deinten.	11.	4	
ader e.	IV.		canonico.			chair dure.			bendezir.	III.	18	dicke grobh	eyt.		
aput •	IV.		calsettiere.			chambre.			beuer.	III.	21	1000	$\mathbf{v}_{\mathbf{I}}.$		
arcer.	IA.		candela.			chandeille.			befar.	XVI.		dickvveib.	VI.		
aro.	IV.		calice.	III.	-	chaussetier.			bellora.	\mathbf{x}_{\bullet}		dicktuch.	VI.		
caupo.			cantore.	III-		chapelain.	XX					dienen.	XX.	4	
anda.	IV.		cantare.		-	chanoine.			bien .			darffen.	111.	4	
canus.			capellano.	XX.		chapitre.			borrica .	H.		durchstecher		3	
celare.			cadere.	IV.		chastier.			bondad.			dencken.	\mathbf{v} .	7	
cælare.		17	carne.	IV.		charger.			blanquear .	IV.	5	E			
cella prompti			canella.		-		WXIII.			XXIII.			****		
ria. cæmentarius.						cheoir.	IV.		toluer.			Edel.	XV.		
		19	capelli.	VI.		cheueux.	VI.		bramar.			ehren .		24	
cæmento exti			capeur.			chercher.				XIII		·in kleinefra			
re.						cheuaucher.			1	XXIII.		1	XVI.		
centum -	IV.	15	carne dura.	V 11.	35	cheual.	VIII.	9	burlar.	XIX.	3 0	ein anderer.	1.	3	

Figuro 6.5: la kvinlingva poligrafia vortaro de Kircher

La modo de *pazigrafioj* (nomataj poligrafioj, steganografioj, genigrafioj k. s.) cetere daŭris ĝis la 19-a jc. Post Kircher, pluraj aŭtoroj strebis elpensi perfektan ideografian sistemon por la tuta mondo kaj kunigi ĝin kun la filozofia sistemo de nocioj. Konataj pazigrafiaj projektoj estis ekzemple tiuj de Gaspar Schott (Schola steganographica, Nürnberg 1665), Samuel Morland (A new Method of Cryptography, London 1666), David Solbrig (Allgemeine Schrift, Berlin 1726), Zalkind Hourwitz (Polygraphie, Paris 1801), Giuseppe Matraya (Genigrafia Italiana, Lucca 1831) kaj kelkdeko da aliaj. Respektindan lokon en la historio de la pazigrafiaj experimentoj havas *Joseph de Maimieux*, en kies verko cetere aperas la termino "*pazigrafio*" la unuan fojon. Li fondis en Parizo specialan oficejon, organizantan pazigrafiajn kursojn. Li asertis, ke li estis ricevinta sesmilon da leteroj el diversaj landoj, kiuj kuraĝigis la eldonadon de lia "Pasigraphie" (1797). Ĝia bazo estas logika klasifiko laŭ la dekdusigna sistemo, identa kun tiu de Lejbnico. Super granda pazigrafia vortaro "Grand Nomenclateur" kunlaboris eŭropaj sciencistoj de diversaj fakoj. Kvankam ĝi neniam publikiĝis, ĝi vekis ĝeneralan intereson pri la ideo de pazigrafioj kaj de la universala lingvo ĝenerale.